

- DE BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE AB SEITE 3**  
Sie können neben diese gedruckte Version, die Bedienungsanleitung sowie die Sicherheitshinweise auch jederzeit digital unter folgendem Link, oder durch scannen des QR-Codes abrufen:
- EN SAFETY INSTRUCTIONS AB SEITE 17**  
The safety instructions can be found at the very back in printed form or, like the instruction manual, under the following link or by scanning the QR code:  
**INSTRUCTION MANUAL**  
To access the instruction manual & safety instructions, scan this code or visit:
- CZ NÁVOD K OBSLUZE & BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**  
Chcete-li získat přístup k uživatelské příručce a bezpečnostním pokynům, naskenujte tento kód nebo navštivte:
- HR PRIRUČNIK ZA RAD & SIGURNOSNE UPUTE**  
Za pristup korisničkom vodiču i sigurnosnim uputama skenirajte ovaj kod ili posjetite:
- HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS & BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**  
A felhasználói kézikönyv és a biztonsági utasítások eléréséhez skenelje be ezt a kódot, vagy látogasson el a következő weboldalra:
- IT ISTRUZIONI PER L'USO & ISTRUZIONI DI SICUREZZA**  
Per accedere al manuale d'uso e alle istruzioni di sicurezza, scansionare questo codice o visitare il sito:
- SLO NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA**  
Za dostop do uporabniškega priročnika in varnostnih navodil preberite to kodo ali obiščite:

[www.silva-schneider.at/bedienungsanleitungen](http://www.silva-schneider.at/bedienungsanleitungen)

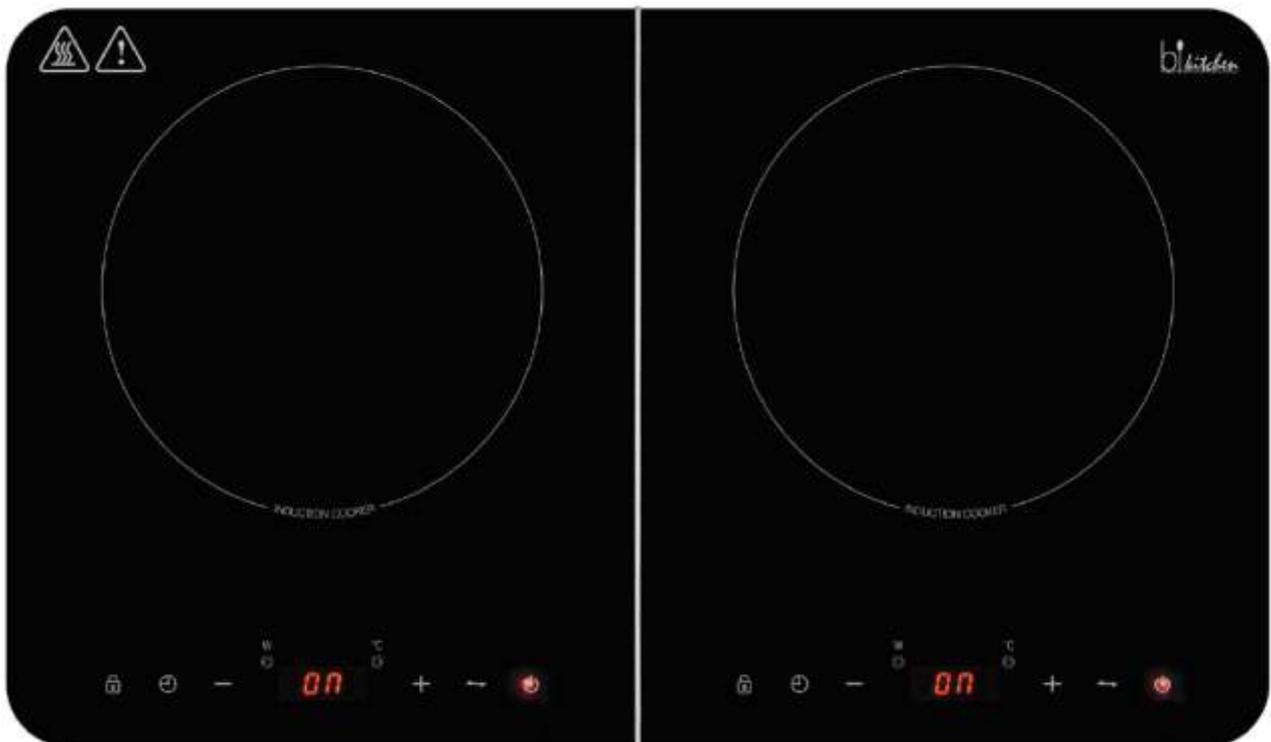






cook 421

## Doppel-Induktionskochplatte



Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf.  
Ohne Kenntnis der Sicherheitsanweisungen darf das Gerät nicht benutzt werden.  
Sollte diese Induktionskochplatte an Dritte weitergegeben werden, muss diese Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, Sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
- Kinder unter 8 Jahre sind vom Gerät und von der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, durch eine externe Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem benutzt zu werden.
- Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen, ebenen, hitzebeständigen, spritz-unempfindlichen, trockenen, rutschfesten Untergrund.
- Das Gerät darf keinesfalls auf leicht entzündliche Materialien gestellt werden (Tischdecken, lackierte Tische, Teppich, Vinyl, etc.).
- Halten Sie das Gerät fern von anderen Hitzequellen (E-Herd, offenem Feuer, direkter Sonnenbestrahlung...).
- Stellen Sie das Gerät nicht unterhalb von Hängeschränken auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entflamm-baren/explosionsgefährlichen Flüssigkeiten oder Materialien (z. B. Vorhänge, Spraydosen, etc.).
- Decken Sie das Gerät, insbesondere die Belüftungsschlitze nicht ab.
- Stellen Sie keine mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gefüllten Gefäße auf das Gerät.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen auf das Gerät.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht von der Arbeitsfläche hängen.
- Das Netzkabel darf nicht gequetscht oder eingeklemmt werden.

- Schließen Sie das Gerät nicht an eine Mehrfachsteckdose an.
- Ziehen Sie den Netzstecker
  - bei Störungen während des Betriebs;
  - nach jeder Verwendung;
  - vor jeder Reinigung;
  - wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.
- Fassen Sie beim Ein- und Ausstecken immer den Stecker, ziehen Sie nicht am Kabel.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel,
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel keine heißen Teile berührt.
-  **VERBRENNUNGSGEFAHR!** Berührbare Oberflächen des Gerätes werden während des Betriebes sehr heiß.
- Berühren Sie die Herdplatten während des Betriebs nicht mit bloßen Händen.
- Transportieren Sie das Gerät nicht in heißem Zustand – lassen Sie es vorher immer komplett abkühlen!
- Verwenden Sie Topflappen oder Handschuhe, um Verbrennungen vorzubeugen.
- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung immer abkühlen.
-  **STROMSCHLAGGEFAHR!** Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Innere des Gehäuses eindringt (Belüftungsschlitze). Sollte es dennoch passieren, ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen.
- Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Spül- oder Waschbecken, Badewannen, Schwimmbecken, etc. um Spritzwasser zu vermeiden. Achten Sie auch darauf, dass der Untergrund nicht feucht ist.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- Das Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.

- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fallen aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Lassen Sie keine Gegenstände auf die Heizplatte fallen!
- Prüfen Sie das Gerät, den Stecker und das Anschlusskabel regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigungen. Bei Beschädigungen darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Wenden Sie sich an eine autorisierte Fachwerkstatt. Führen Sie Reparaturen niemals selbst aus. Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefahren für den Benutzer führen, ein eventueller Garantieanspruch geht dadurch verloren.
- Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Dies ist gefährlich und daher für alle anderen Personen nicht erlaubt, es besteht Verletzungsrisiko und die Gefahr von Stromschlag. Dies gilt auch für den Tausch des Netzkabels.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
- Öffnen oder zerlegen Sie das Gehäuse des Gerätes nicht, im Inneren befinden sich keine Bedienelemente.
- Beachten Sie weitere Reinigungs- und Pflegehinweise unter Absatz „Reinigung und Pflege“.

#### **Bestimmungsgemäße Verwendung:**

---

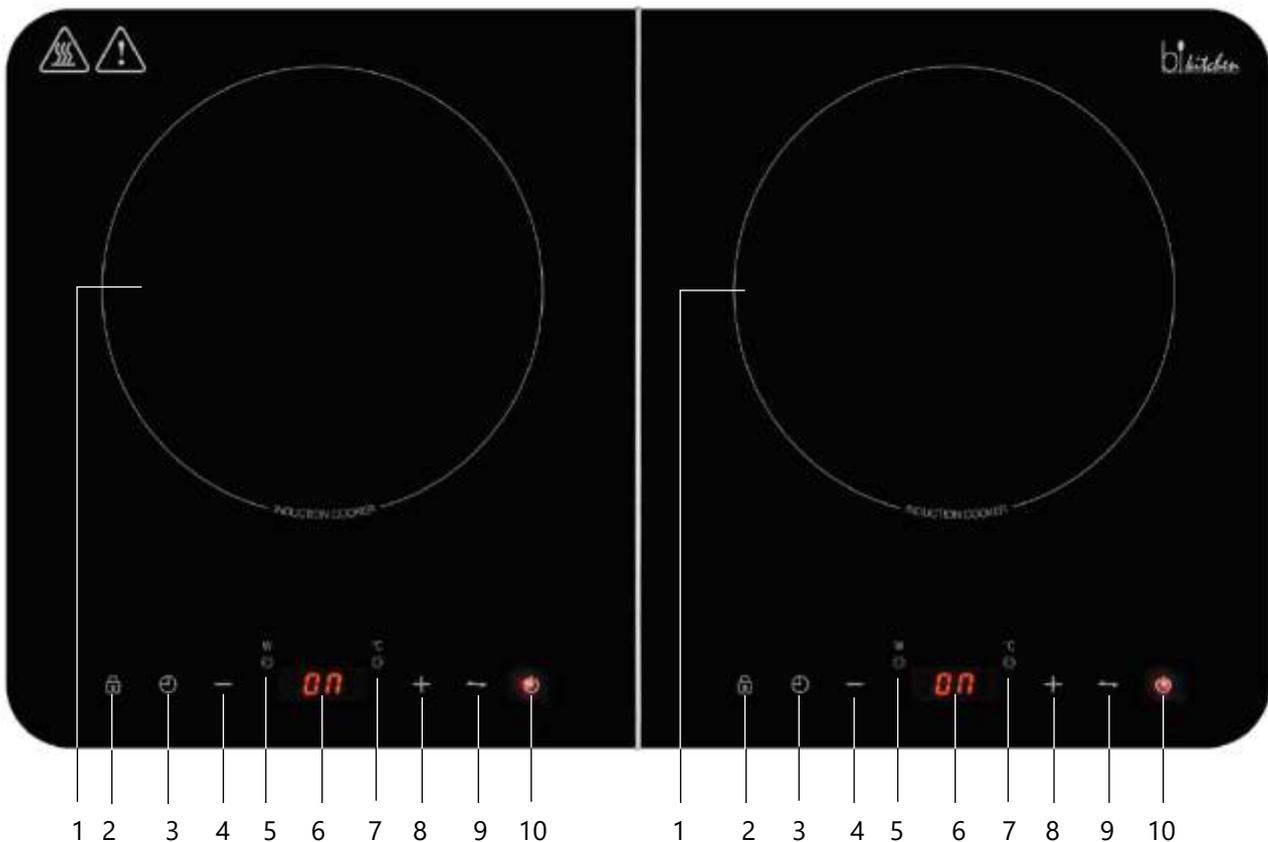
- Das Gerät dient zum Aufwärmen, Erhitzen und Kochen von Lebensmitteln in dafür geeignetem Geschirr.
- Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Betrieb oder für Laboratorien bestimmt, sondern ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt, in Kaffeeküchen von Büros oder Werkstätten sowie in Appartement-Häusern, Frühstückspensionen, Motels oder Bed & Breakfast Einrichtungen, o. Ä.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen.
- Alle anderen, nicht in der Bedienungsanleitung angeführten Anwendungen gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen. Für daraus resultierende Schäden am Gerät, an anderen Gegenständen oder an Personen kann keine Haftung übernommen werden, eventuelle Garantieansprüche gehen verloren.



## WARNUNG! Elektromagnetische Felder!

- Personen mit Herzschrittmacher sollten vor der Anwendung des Gerätes ihren Arzt befragen, da die Benutzung die Funktion des Herzschrittmachers beeinflussen könnte.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Gegenständen, die auf Magnetismus reagieren (z. B. TV- oder Radiogeräte, Magnetbänder, Kreditkarten, etc.).

## Beschreibung der Teile und Regler



- |   |                         |    |  |
|---|-------------------------|----|--|
| 1 | Kochfelder              | 6  | Display / Anzeige                            |
| 2 | Kindersicherung         | 7  | LED-Anzeige „Temperatur“                     |
| 3 | Timer / Zeiteinstellung | 8  | Wert erhöhen                                 |
| 4 | Wert verringern         | 9  | Betriebseinstellung<br>Leistung / Temperatur |
| 5 | LED-Anzeige „Leistung“  | 10 | Ein-/Ausschalttaste                          |

## Netzanschluss

- Dieses Gerät ist ein Gerät der Schutzklasse II.
- Das Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte, frei zugängliche Schutzkontaktsteckdose (220-240V ~ 50/60Hz) angeschlossen werden.
- Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen.
- Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE Kennzeichnung verbindlich sind.

## Vor der Inbetriebnahme

### Gerät auspacken und reinigen:

---

- Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie das Gerät heraus.
- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial im und am Gerät und heben Sie es für den späteren Gebrauch auf oder entsorgen Sie es umweltgerecht.



#### **WARNUNG – ERSTICKUNGSGEFAHR:**

- Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug, Kinder dürfen nicht mit Verpackungsmaterial spielen! Halten Sie Verpackungsmaterial (Karton, Kunststoffbeutel, usw.) von Kindern fern!
- Überprüfen Sie das Gerät und das Netzkabel auf eventuelle Schäden. Im Falle von Beschädigungen darf das Gerät nicht verwendet werden. Bringen Sie es zurück in Ihr Fachgeschäft.
  - Wischen Sie die Platte und das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch ab und reiben Sie mit einem trockenen Tuch sorgfältig nach bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.

### Gerät aufstellen:

---

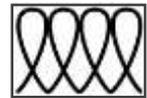
- Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen, ebenen, hitzebeständigen, spritzunempfindlichen, trockenen, rutschfesten Untergrund.
- Stellen Sie das Gerät nicht unterhalb von Hängeschränken auf.
- Die Kochplatte muss frei stehen, der Mindestabstand zu Wänden oder anderen Gegenständen muss mindestens 10 cm betragen.
- Beachten Sie alle weiteren Angaben unter „Sicherheitshinweise“.

## Allgemeines über Kochen mit Induktion

Beim Kochen mit Induktion entsteht die Hitze basierend auf elektromagnetischer Induktionstechnologie. Dies ist nur dann der Fall, wenn ein Topf oder eine Pfanne mit magnetisierbarem Boden auf das eingeschaltete Kochfeld gestellt wird. Dabei wird nur der Boden des Kochgeschirrs erhitzt, nicht aber das Kochfeld selbst. Wird die unterhalb der Glaskeramikplatte liegende Induktionsspule mit Strom versorgt, entsteht ein hochfrequentes, elektromagnetisches Feld, wodurch hohe Wärmeenergie entsteht, die den Boden des Topfes/der Pfanne aufheizt. Die Hitze wird direkt an die Speisen weitergeleitet, was ein sehr schnelles, effizientes Kochen mit hohem thermischem Wirkungsgrad (bis zu 93%) ermöglicht.

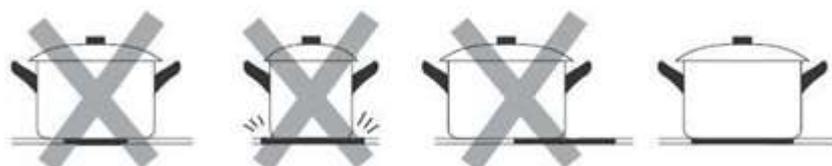
### Geeignetes Geschirr verwenden:

- Verwenden Sie nur Kochgeschirr mit geeignetem Boden. Meist sind geeignete Töpfe/Pfannen mit einem entsprechenden Symbol gekennzeichnet:
- Wenn Sie nicht sicher sind, ob das Geschirr geeignet ist, können Sie einen Magnet-Test durchführen: Wird der Magnet vom Topfboden angezogen, so ist der Topf geeignet.
- Wird ungeeignetes Kochgeschirr verwendet, erscheint nach dem Einschalten des Gerätes der Fehlercode „E1“.

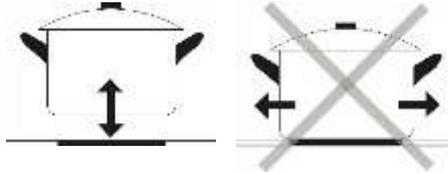


Geeignetes Geschirr:	Ungeeignetes Geschirr:
<p>Geschirr aus Eisen, Gusseisen, magnetischem, rostfreiem Edelstahl oder emailliertem Gusseisen</p> <p>Geschirr mit flachem Boden</p> <p>Bodendurchmesser: 12 – 22 cm</p> <p>Bodenstärke: &gt; 1,5 mm</p>	<p>Geschirr aus Keramik, Ton, Glas, Kupfer, Bronze oder Aluminium</p> <p>Geschirr mit gewölbtem, hohlem Boden oder mit Füßen</p> <p>Geschlossene Behälter, Dosen oder Geschirr mit konkavem Boden</p> <p>Bodendurchmesser: &lt; 12 cm, &gt; 26 cm</p>

- Achten Sie darauf, dass das Geschirr die richtige Größe hat und richtig auf der Herdplatte steht:



- Heben Sie Töpfe und Pfannen immer nach oben vom Kochfeld ab, um ein Zerkratzen der Glasoberfläche zu vermeiden:



## Betrieb



### **WARNUNG vor Beschädigungen!**

- Das Kochplatte darf nur in Betrieb genommen werden, wenn sich ein gefüllter Kochtopf auf dem Kochfeld befindet. Werden leere Töpfe erhitzt, wird der Überhitzungsschutz aktiviert und das Gerät schaltet ab. Es könnten dadurch Schäden am Topf oder am Gerät auftreten.
- Schieben oder ziehen Sie sie nicht über das Kochfeld, dadurch könnte die Glasoberfläche zerkratzt werden.

### **Inbetriebnahme:**

#### **HINWEIS!**

Das Gerät kann entweder über die Betriebseinstellung „Leistung“ oder „Temperatur“ geregelt werden. Zum Erhitzen von Wasser, zum Dünsten und ähnlichen Kochanwendungen ist die Einstellung „Leistung“ zu empfehlen. Zum Braten, Frittieren oder ähnlichem ist die Einstellung „Temperatur“ zu empfehlen.



**WARNUNG vor heißen Oberflächen!** Nach dem Kochvorgang können berührbare Oberflächen durch abgestrahlte Hitze sehr heiß sein.

Das Gerät verfügt über ein Soft-Touch-Bedienfeld. Jeder Druck auf ein Feld wird von einem akustischen Signal begleitet.

1. Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz, wie zuvor beschrieben wurde. Ein akustisches Signal wird abgegeben und das Gerät ist in Standby-Modus (= betriebsbereit), in den Displays erscheint „L“.
2. Stellen Sie einen geeigneten sowie gefüllten Kochtopf auf das Kochfeld.
3. Drücken Sie die Taste , um das Gerät in Betrieb zu nehmen: Die LED-Anzeige leuchtet auf und im Display erscheint „ON“.  
Wird länger als 30 Sek. keine weitere Einstellung getätigt, schaltet sich das Gerät wieder in Standby-Modus und im Display erscheint wieder „L“.
4. Wählen Sie mit der Taste Betriebseinstellung  (9) aus, ob Sie die gewünschte Leistung oder die gewünschte Temperatur einstellen möchten:

### a) Leistung:

Drücken Sie die Taste 1 x.

- Linke Kochplatte: im Display erscheint „1600“.
- Rechte Kochplatte: Im Display erscheint „1300“.

Drücken Sie die Taste „-“ oder „+“, um die gewünschte Leistung in Watt einzustellen:

	Niedrig			Mittel			Hoch			
Leistung / Watt Linke Kochplatte	200	400	600	800	1000	1200	1400	1600	1800	2000
Leistung / Watt Rechte Kochplatte	200	400	600	800	1000	1200	1300	1500		

### b) Temperatur:

Drücken Sie die Taste 2 x, im Display erscheint „180C“ (beide Platten gleich).

Drücken Sie die Taste „-“ oder „+“, um die gewünschte Temperatur in °C einzustellen:

	Niedrig			Mittel			Hoch			
Temperatur °C	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240

Die Induktionskochplatte heizt in dieser Einstellung mit maximaler Leistung auf die eingestellte Temperatur auf und die Heizfunktion schaltet sich dann abwechselnd ein und aus, um die Temperatur zu halten.

### Timer / Zeit:

- Drücken Sie nach Auswahl der Betriebseinstellung „Leistung“ oder „Temperatur“ die Taste „“. Im Display blinkt die Zeitanzeige „0:00“ und die LED-Anzeige beim Symbol „“ leuchtet auf.
- Drücken Sie die Taste „-“ oder „+“, um die gewünschte Betriebszeit einzustellen (von 1 Min. bis max. 4 Std.). Jeder Tastendruck verlängert die Zeit um 1 Minute. Halten Sie die Taste anhaltend gedrückt, steigt die Zeit in 10 Minuten-Schritten. Beachten Sie dabei die Anzeige im Display.
- Die Zeitanzeige im Display blinkt einige Sekunden und wird dann konstant angezeigt.
- Im Display werden abwechselnd die zuvor gewählte Betriebseinstellung (Leistung oder Temperatur) und die verbleibende Zeit angezeigt.
- Die Restzeit kann während des Betriebs jederzeit mit der Taste „-“ oder „+“ geändert werden.
- Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet das Gerät automatisch auf Standby-Modus.

### Betrieb beenden:

- **Betrieb mit Timer:** Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet das Gerät in Standby-Modus.
- **Betrieb ohne Timer:** Um das Gerät in Standby-Modus zu schalten, drücken Sie die Taste .  
Erfolgt 2 Stunde lang keine Einstellung, schaltet das Gerät automatisch in Standby-Modus.

### HINWEIS!

Nach Betriebsende läuft der Lüfter noch ca. 1 Minute weiter, um verbleibende Restwärme abzutransportieren. Ziehen Sie den Netzstecker erst, wenn sich der Lüfter ausgeschaltet hat.

## Kindersicherung:

Um ungewolltes Inbetriebnehmen oder Verändern von Einstellungen zu vermeiden haben Sie die Möglichkeit, die Tasten mit der Kindersicherung zu sperren:

1. Drücken Sie die Taste  länger als 3 Sek. Ein akustisches Signal wird abgegeben und die LED-Anzeige leuchtet auf. Alle Tasten außer die Taste  sind gesperrt, Betriebseinstellungen können nicht mehr verändert werden. Der Betrieb kann jedoch jederzeit durch Drücken der Taste  beendet werden.
2. Zum Entsperren der Kindersicherung drücken Sie die Taste  länger als 3 Sek. Die LED-Anzeige geht aus und alle Tasten können wieder betätigt werden.

## Hinweis:

Wenn Sie bei eingestellter Kindersicherung das Gerät ausschalten, muss die Kindersicherung entsperrt werden, bevor Sie das Gerät wieder einschalten können. Die LED-Anzeige der Taste  zeigt an, dass die Kindersicherung eingestellt ist.

## Automatische Topferkennung:

Das Gerät erkennt automatisch die Größe des Topfes.

Das Gerät erkennt automatisch, wenn der Topf vom Kochfeld genommen wurde: Im Display erscheint „E1“ und es werden permanent kurze Warntöne abgegeben. Nach kurzer Zeit schaltet das Gerät auf Standby-Modus, zuvor werden zwei lange Signaltöne abgegeben.

## Reinigung und Pflege



**WARNUNG!** Das Gerät kann während des Betriebs durch abstrahlende Hitze heiß werden. Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung komplett abkühlen.



Um eine lange Lebensdauer dieses Gerätes zu gewährleisten ist es notwendig, es sauber und in gutem Zustand zu halten. Verschmutzungen können die einwandfreie Funktion beeinträchtigen und zu gefährlichen Situationen führen. Reinigen Sie daher das Gerät nach jeder Verwendung sorgfältig!



### **STROMSCHLAGEFAHR!**

Das Gerät, das Netzkabel und der Netzstecker dürfen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden!

Achten Sie darauf, dass bei der Reinigung keine Flüssigkeit in das Innere des Gerätes (Lüftungsschlitze) eindringt.

- Beachten Sie auch die „Sicherheitsbestimmungen“ am Beginn der Anleitung.
- Ziehen Sie den Stecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.

- Eventuelle Speiserückstände auf der Glasoberfläche sollten noch in warmem Zustand mit einem weichen, feuchten Tuch oder mit einem Papiertuch abgewischt werden.
- Wischen Sie die Kochplatte mit einem weichen, feuchten, gut ausgedrückten Tuch oder Putzschwamm ab. Falls notwendig, kann ein mildes Spülmittel verwendet werden.
- Wischen Sie das Gehäuse mit einem nur leicht angefeuchteten Tuch ab.
- Wischen Sie mit einem trockenen Küchentuch nach. Das Gerät muss komplett trocken sein, bevor Sie es wieder mit dem Stromnetz verbinden.
- In den Lüftungsschlitzen kann sich Staub oder anderer Schmutz ansammeln. Reinigen Sie diese mit einer weichen Bürste oder einem Wattestäbchen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen oder ätzenden Scheuer- und Reinigungsmittel, Ofenreiniger oder Metallkratzer, um Beschädigungen auf den Oberflächen zu vermeiden.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden verpacken Sie es nach der Reinigung und bewahren Sie es an einem trockenen, sauberen Platz, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Achten Sie vor jeder Verwendung darauf, dass die Unterseite des verwendeten Geschirrs sauber ist, um Beschädigungen/Verunreinigungen der Glasoberfläche zu vermeiden.

### Problemlösungen / Fehlercodes

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Lösungsvorschläge Checkliste</b>
Kochfeld kann nicht eingeschaltet werden.	Kein Strom	Netzstecker eingesteckt? Gerät eingeschaltet? Stromausfall? Haushaltssicherung intakt?
Touch-Bedienung geht schwer.	Schmutz oder Wasserfilm auf dem Bedienfeld	Reinigen und trocknen Sie die Oberfläche des Bedienfelds.
Zerkratzte Oberfläche	Geschirr mit unebenem Boden wurde verwendet. Ungeeignete Reinigungsmittel oder Reinigungsutensilien wurden verwendet.	Verwenden Sie nur Geschirr mit ebenem, glattem Boden. Achten Sie auf die Hinweise im Kapitel „Reinigung“.
Geschirr macht während des Kochvorgangs Knack- oder Klickgeräusche.	Kann durch die Struktur des Geschirrs verursacht werden (Schichten aus unterschiedlichen Metallen).	Dies ist normal und stellt keine Fehlfunktion dar.
Brumm-Geräusch während des Betriebs mit hoher Einstellung	Ursache durch Induktionstechnologie	Dies ist normal, Geräusch sollte aber nachlassen, wenn Sie die Einstellung verringern.
Lüftungsgeräusche	Der eingebaute Lüfter transportiert Luft ab, um ein Überhitzen zu verhindern. Lüfter läuft auch nach Beenden des Kochvorgangs noch einige Zeit nach.	Dies ist normal. Trennen Sie das Gerät nicht vom Stromnetz, solange der Lüfter läuft.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Lösungsvorschläge Checkliste</b>
Geschirr wird nicht heiß, Fehlermeldung im Display	Geschirr kann nicht erkannt werden, da es für Induktionskochbetrieb nicht geeignet ist. Geschirr kann nicht erkannt werden, weil der Bodendurchmesser zu klein ist oder nicht zentriert steht.	Verwenden Sie geeignetes Geschirr, wie „Geeignetes Geschirr verwenden“ beschrieben wurde. Stellen Sie das Geschirr zentriert auf das Kochfeld.
Kochfeld schaltet auf Standby-Modus, Fehlercodes werden im Display angezeigt.	Technischer Fehler	Beachten Sie nachstehende Liste mit Fehlercodes und wenden Sie sich ggf. an eine qualifizierte Fachwerkstatt.
<b>Fehlercodeliste:</b>	<b>Ursache:</b>	<b>Lösung:</b>
E0	IGBT-Überhitzung (Halbleiter)	Ziehen Sie den Netzstecker, lassen Sie das Gerät abkühlen und nehmen Sie es wieder in Betrieb.
E1	Kein oder unpassendes Geschirr verwendet;	Verwenden Sie passendes Geschirr;
E2	Unterspannung	Kontrollieren Sie die Netzspannung und vergewissern Sie sich, dass das Gerät mit einer Steckdose mit richtiger Spannung verbunden ist (siehe „Technische Daten“ und Rückenschild am Gerät.)
E3	Überspannung	
E4	Oberer Plattensensor funktioniert nicht	Werkstatt aufsuchen
E6	Gerät wurde mit leerem Geschirr in Betrieb genommen	Befüllen Sie das Geschirr
E7	Unterbrechung des Schaltkreises des IGBT-Sensors	Werkstatt aufsuchen
E8	Kurzschluss des IGBT-Sensors	Werkstatt aufsuchen
E9	Unterbrochener Stromkreis des oberen Plattensensors	Werkstatt aufsuchen
EE	Kurzschluss oberer Plattensensor	Werkstatt aufsuchen
H	Platte überhitzt	Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.

Sollte sich das aufgetretene Problem nicht durch die genannten Lösungsvorschläge beheben lassen, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an eine autorisierte Fachwerkstatt.

## Technische Daten

Leistung:	2000 + 1500 Watt
Netzspannung:	220-240 V ~ 50/60Hz
Gewicht netto:	ca. 4 kg
Maße Gerät:	56 x 4,6 x 33 cm



\*Tippfehler, Design- und technische Änderungen vorbehalten;

Im Standby-Zustand hat das Gerät eine Leistungsaufnahme von 0,55 Watt.

## Entsorgung – Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

## Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**  
[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Gewährleistung:**

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.

### **Garantie:**

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children unless they are 8 years or older and are supervised.
- Children under 8 years of age must be kept away from the appliance and the connecting cable.
- The appliance is not intended to be used with an external timer or a separate remote control system.
- Place the appliance on a stable, level, heat-resistant, splash-proof, dry, non-slip surface.
- The appliance must never be placed on easily flammable materials (tablecloths, varnished tables, carpet, vinyl, etc.).
- Keep the appliance away from other heat sources (electric stove, open fire, direct sunlight..).
- Do not place the appliance underneath wall cabinets.
- Do not use the appliance near flammable /explosive liquids or materials (e.g. curtains, spray cans, etc.).
- Do not cover the appliance, especially the ventilation slots.
- Do not place any containers filled with water or other liquids on the appliance.
- Do not place any burning candles on the appliance.
- Unplug the power cord
  - in the event of disruptions during operation;
  - after each use;
  - before each cleaning;
  - if you do not use the appliance for a long period of time.

- Do not let the power cord hang from the work surface.
- The power cord must not be crushed or trapped.
- Do not connect the appliance to a multiple socket.
- When plugging and unplugging, always hold the plug, do not pull on the cable.
- Do not pull on the power cord,
- Make sure that the power cord does not touch hot parts.
-  **DANGER OF BURNS!** Touchable surfaces of the appliance become very hot during operation.
- Do not touch the hotplates with bare hands while in use.
- Do not transport the appliance when it is hot – always let it cool down completely first!
- Use oven mitts or gloves to prevent burns.
- Always allow the appliance to cool down before cleaning.
-  **RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Never immerse the appliance, power cord or plug in water or other liquids.
- When cleaning, make sure that no moisture penetrates into the interior of the housing (ventilation slots). If this does happen, unplug the appliance immediately.
- Do not touch the appliance with wet hands.
- Do not place the appliance near sinks, wash basins, bathtubs, swimming pools, etc. to avoid splashing water. Also make sure that the surface is not damp.
- Never leave the appliance unattended during operation.
- The appliance must not be used outdoors.
- Handle the product with care. It may be damaged by impacts, blows or falls from even a small height.
- Do not drop any objects onto the heating plate!
- Modifying or altering the product is not permitted for safety reasons.
- Do not open or disassemble the housing of the appliance; there are no controls inside.

- Regularly check the appliance, the plug and the connection cable for wear or damage. If there is any damage, the appliance must not be used. Contact an authorized specialist workshop. Never carry out repairs yourself. Improper repairs can lead to considerable danger for the user and any warranty claim will be voided.
- Maintenance and repair work may only be carried out by qualified personnel. This is dangerous and therefore not permitted for anyone else; there is a risk of injury and electric shock. This also applies to replacing the power cable.
- Please note further cleaning and care instructions under the section “Cleaning and Care”.

#### **Intended Use:**

---

- The appliance is used for warming up, heating and cooking food in suitable dishes.
- The appliance is not intended for commercial use or for laboratories, but exclusively for use in the home, in coffee kitchens in offices or workshops, as well as in apartment buildings, bed and breakfasts, motels or bed and breakfast establishments, etc.
- Use the appliance only for the functions described in the operating instructions.
- Any other use not listed in the operating instructions is considered improper and can lead to serious injuries or damage to the appliance. No liability can be accepted for any resulting damage to the appliance, other objects or persons, and any warranty claims will be void.



#### **WARNING! Electromagnetic fields!**

---

- People with pacemakers should consult their doctor before using the appliance, as use may affect the function of the pacemaker.
- Keep sufficient distance from other objects that react to magnetism (e.g. TV or radio sets, magnetic tapes, credit cards, etc.).

## EN Warranty / Guarantee

In addition to the statutory warranty, we grant a 24-month warranty on this device, calculated from the date of issue of the invoice or delivery bill. Within this warranty period, all manufacturing and/or material defects will be repaired and/or replaced free of charge, or (at our discretion) exchanged for an item of equal value and in perfect condition, on presentation of the invoice or delivery bill. The prerequisite for such a guarantee is that the appliance has been handled and maintained properly. Claims beyond our warranty services are excluded. In justified cases, the guarantee only covers the repair of the appliance. Further claims and liability for any consequential damage are excluded. No guarantee can be given for parts that are subject to natural wear and tear or for damage caused by impact, incorrect operation, exposure to moisture or other external influences or by intervention by unauthorized third parties. In the event of a warranty claim, the appliance must be returned to your specialist dealer together with the invoice or delivery bill.

**Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.**  
**Karolingerstraße 1**  
**A-5020 Salzburg**  
[office@silva-schneider.at](mailto:office@silva-schneider.at)

### **Warranty:**

---

The warranty is expressly stipulated by law and only applies to defects that existed at the time the goods were handed over. The claim is always directed against the contractual partner (dealer), who must remedy the defect free of charge (for the consumer) or arrange for it to be remedied.

### **Guarantee:**

---

The guarantee is a voluntary, contractual promise by the manufacturer (general importer) for which there are no minimum requirements in terms of content or form. However, many warranties only cover part of the costs incurred in remedying defects, but they usually apply to all defects that occur within a certain period.